



Division de la statistique du commerce

Enquête sur les produits des marchands de véhicules automobiles neufs

To receive this questionnaire in english, please call the number indicated at the bottom of this page.

Confidentiel une fois rempli.

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

Corriger l'information pré-imprimée s'il y a lieu en utilisant les cases correspondantes ci-dessous.



Raison sociale	
Nom commercial	
A/S	
No et rue	
Ville	
Province	Code postal

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS

OBJET DE L'ENQUÊTE

Recueillir des données essentielles sur les produits en vue de compléter les statistiques sur les ventes de véhicules automobiles au détail. Le monde des affaires, les associations commerciales, le gouvernement et d'autres intéressés se servent des renseignements fournis sous forme agrégée pour prendre des décisions, planifier leurs activités de commercialisation et prendre le pouls du marché.

CONFIDENTIALITÉ

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques qui pourraient divulguer tout renseignement venant de la présente enquête susceptible d'identifier une entreprise sans qu'elle en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles. Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que de façon agrégée.

ENTENTES FÉDÉRALES-PROVINCIALES/TERRITORIALES

Pour éviter le chevauchement des enquêtes et améliorer l'uniformité des données, une entente en vue de l'échange des données de la présente enquête existe avec le Bureau de la statistique des Territoires du Nord-Ouest et le Bureau de la statistique de Nunavut aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique. En vertu de l'article 12, vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec les agences identifiées en informant par écrit le statisticien en chef et en retournant votre lettre d'objection et le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe de retour ci-jointe.

INSTRUCTIONS

Veuillez remplir le questionnaire et le retourner dans les 30 jours qui suivent la fin de la période visée.

Une estimation est acceptable en l'absence des chiffres exacts.

Ventes et recettes

Exclure la taxe fédérale sur les produits et services (TPS), la taxe de vente harmonisée (TVH) et les taxes provinciales sur les ventes et recettes.

Véhicules - Ventes de véhicules neufs et d'occasion (incluant les taxis, les véhicules destinés à la location et autres parcs automobiles), moins les rabais et l'excédent de la valeur des reprises. Ne pas déduire la valeur des reprises.

Pièces et accessoires - Ventes de pièces et d'accessoires, moins la valeur des rendus, des ajustements et des rabais. **Inclure** les pièces vendues par le service d'entretien, pour les réparations. **Inclure** les ventes de pneus.

Carburant, huiles et additifs - Ventes de carburant, d'huiles et d'additifs. **Les carburants pour véhicules automobiles comprennent** l'essence, le combustible diesel, l'éthanol, le gaz naturel et le propane. **Les huiles et additifs pour véhicules automobiles comprennent** l'huile à moteur, la graisse pour automobiles, le liquide pour lave-glace, les agents nettoyants pour les conduits d'alimentation et le système d'injection, l'antigel, etc.

Service d'entretien - Valeur des recettes pour le travail relatif à la réparation et à l'entretien des véhicules automobiles. **Exclure** les pièces vendues par le service d'entretien pour les réparations.

Atelier de débosselage - Valeur des recettes pour le travail effectué par l'atelier de débosselage du marchand. **Inclure** le revenu de l'atelier de débosselage sous-loué.

Location de véhicules - Recettes venant de la location de véhicules à court terme. **Exclure** les paiements de crédit-bail.

Autres revenus d'exploitation - Signaler les revenus d'exploitation non mentionnés ailleurs dans le questionnaire.

Exclure les recettes non issues de l'exploitation et le recouvrement des mauvaises créances.

Coût des véhicules d'occasion vendus

Coût d'achat - Coût d'achat des véhicules automobiles d'occasion vendus durant la période visée.

Exclure le coût de la remise en état des véhicules.

Coût de remise en état - Coût de remise en état des véhicules automobiles d'occasion vendus durant la période visée.

Total - Coût d'achat des véhicules automobiles d'occasion vendus durant la période visée.

Inclure le coût de remise en état des véhicules.

Stocks

Exclure la taxe fédérale sur les produits et services (TPS), la taxe de vente harmonisée (TVH) et les taxes provinciales.

Inclure les stocks en transit ou en consignation ailleurs au Canada mais **exclure** les marchandises gardées en consignation pour d'autres marchands.

Véhicules - Valeur (**prix coûtant**) du stock de fermeture des véhicules automobiles neufs et d'occasion achetés pour la vente ou disponibles pour la location ainsi que la valeur estimative des reprises (omettre l'excédent de la valeur des reprises).

Pièces, accessoires et marchandises diverses - Valeur (**prix coûtant**) du stock de fermeture de toutes les autres marchandises (à savoir essence, huile, pièces de rechange, etc.) détenues pour la vente.

Nombre de concessions

Indiquer le nombre de concessions de véhicules automobiles visées par ce rapport.

Indiquer le nombre maximal de concessions de véhicules automobiles où a eu lieu l'activité commerciale durant la période visée.

CORRESPONDANCE

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous avez des questions concernant l'enquête, veuillez vous adresser à

Section de la statistique du commerce
Division des opérations et de l'intégration
Statistique Canada, Édifice Jean Talon, Section 2-C11
Ottawa, Ontario K1A 0T6
No de téléphone : 1-888-820-1574
Télécopieur : 1-888-605-2492

Déclarer pour la période indiquée sur l'étiquette. Période visée :

DE

Année	Mois	Jour

 À

Année	Mois	Jour

1a) Ventes de véhicules automobiles neufs	Voitures particulières	Mini-fourgonnettes et véhicules d'utilité sportive	Autres véhicules légers (camionnettes et fourgonnettes)	Camions moyens lourds et autobus	TOTAL
	1	2	3	4	5
Nombre de véhicules	#	#	#	#	#
	6	7	8	9	10
Milliers \$	\$	\$	\$	\$	\$

1b) Ventes de véhicules automobiles d'occasion	Voitures particulières	Camions (légers, moyens et lourds, mini-fourgonnettes, véhicules d'utilité sportive, fourgonnettes et autobus)	TOTAL
Détail	11	12	13
Nombre de véhicules	#	#	#
Milliers \$	14	15	16
	\$	\$	\$
Gros	17	18	19
Nombre de véhicules	#	#	#
Milliers \$	20	21	22
	\$	\$	\$
TOTAL	23	24	25
Nombre de véhicules	#	#	#
Milliers \$	26	27	28
	\$	\$	\$

1c) Ventes d'autres véhicules (neufs et d'occasion)	Recettes en milliers \$	29	\$
Préciser :			
2) Ventes de pièces et d'accessoires			
Détail (ventes au comptoir et ventes de pièces pour le service à la clientèle)	30	\$	
Garantie	31	\$	
Gros	32	\$	
Interne (à savoir, remise en état et entretien de véhicules d'occasion)	33	\$	
TOTAL	34	\$	
Pneus	35	\$	
Autres pièces et accessoires d'automobile (cellule 34 moins 35)	36	\$	
3) Carburant, huiles et additifs pour véhicules automobiles			
Huiles et additifs (incl. liquide pour lave-glace, antigel, etc.)	37	\$	
Carburant pour automobile	38	\$	
TOTAL	39	\$	
4) Recettes du service d'entretien (travail relatif à la réparation et à l'entretien des véhicules automobiles)			
Service à la clientèle	40	\$	
Garantie	41	\$	
Interne (à savoir, remise en état et entretien des véhicules d'occasion)	42	\$	
TOTAL	43	\$	
5) Recettes de l'atelier de débosselage du marchand	Recettes en milliers \$	44	\$
Réparations effectuées pour la clientèle	45	\$	
Interne (à savoir, remise en état des véhicules d'occasion)	46	\$	
TOTAL	47	\$	
6) Recettes de la location de véhicules	48	\$	
7) Autres recettes d'exploitation	49	\$	
Préciser :			
8) VENTES ET RECETTES TOTALES, TOUS LES SERVICES (total de 10, 28, 29, 34, 39, 43, 46, 47 et 48)	49	\$	
9) Coût des véhicules automobiles d'occasion vendus	Coût en milliers \$	50	\$
Coût d'achat des véhicules	51	\$	
Coût de remise en état	52	\$	
TOTAL	52	\$	
10) Stock de fermeture	Valeur en milliers \$	53	\$
Véhicules neufs	54	\$	
Véhicules d'occasion	55	\$	
Pièces, accessoires et autres marchandises	56	\$	
TOTAL	56	\$	
11) Nombre de concessions	57		
Nombre de concessions visées par le rapport	58		
Nombre total de concessions			

ATTESTATION

J'atteste que les renseignements ci-dessus sont complets et exacts au mieux de mes connaissances.

Signature autorisée	Fonction	Date
---------------------	----------	------

Nom de la personne à rejoindre pour plus de renseignements (en lettres moulées)	Téléphone Ind. rég.	Numéro
---	---------------------	--------